

Det här verket har digitaliserats vid Göteborgs universitetsbibliotek.  
Alla tryckta texter är OCR-tolkade till maskinläsbar text. Det betyder att du kan söka och kopiera texten från dokumentet. Vissa äldre dokument med dåligt tryck kan vara svåra att OCR-tolka korrekt vilket medför att den OCR-tolkade texten kan innehålla fel och därför bör man visuellt jämföra med verkets bilder för att avgöra vad som är riktigt.

This work has been digitised at Gothenburg University Library.  
All printed texts have been OCR-processed and converted to machine readable text.  
This means that you can search and copy text from the document. Some early printed books are hard to OCR-process correctly and the text may contain errors, so one should always visually compare it with the images to determine what is correct.





AFTONSTÄMMNING VID SJÖN MJÖRN. — FOTO. N. R. ALLARD, GÖTEBORG.

22:DRÄ ÄRG

DEN 31 JULI 1921

N:o 44



Foto. Larsson, G i lca

Carl Larsson i By

Kliché: Göta Ritbyrå & Klichéanstalt, Gbg.

Det är ett karaktäristiskt drag hos den tidsålder, vari vi leva, att kärleken å ena sidan till jorden, å andra sidan till hembygden under densamma tagit sig så många levande uttryck i olika former: i diktning och sång, som bygdehävdateckning, som bygdebeskrivning, som folkminnesforskning. Det kunde förefalla, som om denna tid, som tillika är industrialismens, emigrationens, landsbygdsflyktens, i stället borde vara ägnad att stärka rotlöshets- och hemlöshetskänslans makter, men så är uppenbarligen icke förhållandet. Tvärtom synes den omflyttning, som äger rum från bonbygd till industribygd, från den självägande bondens till löntagarens ställning vara ägnad att skärpa blicken för det gamla goda, som håller på att gå förlorat för ett tvivelaktigt nytt, liksom också för det djupa samband, varigenom människorna städse äro knutna till jorden som deras nöd- torits yttersta givare.

Bland de svenska skriftställare, som i sitt författarskap givit uttryck åt detta tidens särmärke, intager Carl Larsson i By en hedersplats.

Carl Filip Larsson är född i By församling i Dalarne den 25 juli 1877 och bondson. Föräldrarna voro hemmansägaren Erik Larsson och hans maka Anna Jonsdotter. Fadern var som rätt ovanligt var även bland den tidens upplystare bönder en icke blott tidningsläsande (Allenanda för folket och Aftonbladet) utan även bokälskande man; han hade växt upp under 1860-talets reformperiod och därunder gripts av tidens liberala och bildningssträvande tendenser. Den lille Carl växte sålunda upp bland böcker, fast fadern var rädd om dem och sällan lät barnen på egen hand läsa dem. Klen till hälsan visade han sig vara ett gott läshuvud och gjorde sina första lärospån som författare redan som folkskolepojke. Sina anlag åt det hållet fick han emellertid icke omedelbart tillfredsställa, utan sedan han vid 15 års ålder konfirmerats, måste han ut och tjäna som bonndräng. Som sådan tillbragte han åtta år. "Det var", har han sedan klagat, "rysliga år, öde och tomma. Jag led av en andlig hunger, fast jag inte visste vad det var. Mitt tankeliv fick ingen näring, och min svältande ande gav mig ingen ro". Att han inte nu började suppa, var, förklarar han, närmast en slump; vid femton års ålder hade han skrivits in i en goodtemplarloge och det löfte han givit ville han hålla. Småningom kom han att intressera sig för logens arbeten: detta eljest skäligen lönlösa, men osjälviska strävande uppfostrade. Därigenom kom han, som annars sökt undertrycka sin lästust, att åter närma sig böckerna och vid 23 års ålder började han läsa på nytt. Han läste i Svenska Dagbladet Oscar Levertins bokanmälningar och kom tack vare dem så långt, att han började ana och begripa Karlfeldt. "Det var en upplevelse", skriver han, "den dagen kände jag mig som Saulus på vägen till Damaskus". Han lärde sig på egen hand engelska och pluggade Sundéns svenska språklära. All litteratur han kom över slök han utan åtskillnad. Så vart han kär och började dikta. Slutligen vid 26 års ålder, blev han elev i Dalarnes folkhögskola i Färneby (1903-04).

Folkhögskolan blev för Carl Larsson av stor betydelse. Den bragte en viss reda i hans planlöst sammanrifsade vetande. Den gav honom också en fastare grund att själv bygga vidare på. Genom den och nykterhetsarbetet kom han in i de kulturella rörelser, som i början av seklet svepte över landet och inte minst över Dalarne. Han hänfördes som alla de andra och skrev dikter till ungdomens och de verkamma idéernas och krafternas lov. Det är nu han diktar sin präktiga "Dalarnes ungdomsmarsch" till Englebretksmarschens medryckande melodi:

Nu är tid sätta stora klara klockor i gång  
Låt deras malmtunga sjunga sin gamla upprottssång!  
Låt dem hårt ringa ut all dådlöshetens nådatid!  
Låt dem gällt ringa in den stora fäjdens bråda tid!

Och så draga vi framåt uti fädernas spår  
Som en morgonens vind genom sovande snår,  
Och som vi darnes sus genom tallarne på hed  
Så skall upprottssången brusa genom ungdomens led  
Över Länghedens kam  
forsar Dalarne fram . . .

Det är nu han framslungar sina väckelsedikter till bondeklassen:

Det är tid att bönderna vakna,  
Reveljen, väckaretrumman går.  
Det är tid att tygarne rakna,  
Som böjts i alltför många år.

Det är tid att bönderna säga  
på tungen vid sköldarnes brak ifrån,  
att den som skall jorden äga  
är bonden som för och bondens son!

Det är vi, som giva allt landet bröd,  
som äro de troget närande.  
Det är vi, som i tider av ångest och nöd  
gått fram, på axlarne bärande  
vårt Sverige i liv och död.

Vi mättat var landets skriande sparv  
och det är vida förnämre  
att gå som en karl bakom plog och harv  
än taga sitt bröd som krämare  
med ocker på andras tarv.

Dessa och andra väckelse- och maningsdikter innehållas i Carl Larssons första diktsamling "By och bonde", som utkom på senhösten 1907. På den följde snart ett stort antal andra alster av hans penna: Tionde (1907), Åtta kvällar (1912), Av jord är du kommen (1913), Bland svenskar i Finland (1914), Den sista kärven (1914), Logen 54555 Morgonvind, Bergsmannahistorier (1918-19) samt Karl Johan Malcus, en mördares dagbok. Under tiden hade han skaffat sig eget hemman i Västanbäck i fädernessocknen, där ända sedan 1688 hans förfäder, son efter far, "bebott och brukat samma lilla hemman i samma lilla by, tagit sina brudar bland socknens döttrar och nu vila sina ben vid dess vita kyrka".

Här hade han nu det bästa tillfällen icke blott att själv praktisera sin kärlek till jorden och bygden, utan ock att göra verksamma inlägg, iör hävdande av sina ståndsböders och i allmänhet landsbygdens intressen. I detta syfte har han ofta uppträtt även som författare i dagspressen för belysande av bonde- och nykterhetsspörsmål. Men ett särskilt monument har hans hembygds kärlek för kort tid sedan rest sig i hans ståtliga monografi över födelsesocknen, varav tills vidare den första, historiska delen föreligger. Vad som särskilt giver denna monografi värde och föredömlig betydelse, är författarens strävan att så långt det är honom möjligt dissekera fram och klar lägga de verkliga ekonomiska och sociala orsakssammanhang, som burit utvecklingen. Därjämte erbjuder arbetet mycket intresse som ett ärligt och väl genomtänkt försök att övervinna den motsats, som det in- trängande moderna skapat både i fäderneprovinsens liv och i författarens egen personliga utveckling. Carl Larsson ger utan tvekan sina sympatier åt den moderna materiella utveckling, som blivit den mångbe- sjungna gamla goda tidens död.

Jo: daskiftet, som brutit den sekellånga stagnationen i jordbruket — det andra svenska enväldets revolutionerande insats, som emellertid först bortåt hundra år senare på allvar nådde Dalarne —; industriens och de tekniska hjälpmedlens utveckling, som i förening med jordbrukets av skiftet härflyttande utveckling över- vunnit den gamla tidens armod och betryck; de nya kom- munikationerna och de nya bildningstillfällena, som skänkt vidare synvidd och nya intressen; allt detta

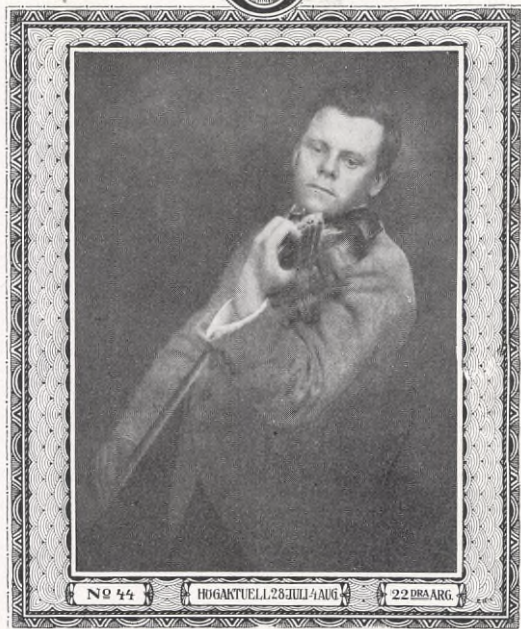
tecknar Carl Larsson som de stora och epokgörande kulturframsteg de äro i socknens historia, utan att det därför förnekas, att framstegen måst köpas på bekostnad av andliga värden och äldre kulturformer, som icke bort tillåtas gå förlorade och som strävandena böra insättas på att återvinna. Med största intresse motser man fortsättningen av denna ståtliga hembygds-gård, som är förtjänt att beaktas och studeras långt utanför både sockens-, härads- och landskapsgränsen.

Sedan år 1911 är Carl Larsson gift med sjuksköterskan Gerda Åberg, dotter av handlanden Åberg i By och dennes maka Anna Kristina Hedberg.

Till bild å sid. 692.

Under sin nyligen företagna Norrlandsfärd gjorde konungaparet även ett uppehåll i Ojebyn vid Piteå vars befolkning så gott som mangrannt mötte dem på kyrkplatsen för

31 Juli 1921 Lösnummer 35 öre  
**HVAR 8 DAG**  
 •ILLUSTR• •MAGASIN•



ÖMSLAGSVIGNETT TILL FÖRELIGGANDE N:R 44.  
 Klische: Gust, Chr  
 I rödbrun dubbelton-färg.

"Co Anima". Genrebild av Chr. Böbak, Kristiansund, Norge.

att bringa de höga resenärerna sin hyllning. Platsen var vackert dekorerad med flaggor och grönt varjämte skolbarn paraderade. På en i närheten av kyrkan för ändamålet rest sten inskrevo konungen och drottningen sina namn till minne av besöket. Därefter gick färderna vidare till utställningsstaden Luleå.

Till bild å sid. 700.

Med stor högtidlighet vigdes den 20 juli i Skabersjö kyrka stoftet efter framlidne överhovjägmästaren Tage Thott, Konungens närmast stående vän, o. hans maka, född Hallenborg, till griftero. I akten, vilken övervars av konungen och kronprinsen, deltog ytterligare en lysande samling begravningsgäster, medlemmar av den Thottska släkten och andra familjer befryndade med eller genom vänskapsband förenade med de hänsovna makarne. Efter jordfästningen, vilken förrättades av teol. och fil. d:r Vil-

helm Hedqvist, buros kistorna av gamla jägare och andra trotjänare på Skabersjö gods ut till den gravkammare, som retts på kyrkogården. Främst i processionen gingo konungen och kronprinsen. Bland den rika blomstergården märktes två kransar från h. m:t konungen. Den till greve Thotts kista sända bar å banden inskriptionen: "Till min käre Tage från vännen Gustaf" och den till grevinnan Thott konungens krönte namnchiffer. Vidare märktes kransar, utom från anförvanter och vänner, från Skabersjö gods trotjänare, arrendatorer, lärarepersonal och underhavande samt från Södra skånska infanteriregementet, hovjägeristaten och ytterligare från ett stort antal sällskap och föreningar m. fl.

Greve Tage Thott avled i Palermo den 23 februari i år. Tillfölje hamnstrejck och andra motigheter fördröjdes kistans avsändande. Genom stort tillmötesgående av "Det forenede Dampskibsselskab" i Köpenhamn avhämtades kistan i Palermo av dess ängare "Tomske", och ankom till Köpenhamn den 14 juli samt till Skabersjö påföljande dag.

Grevinnan Thott avled i Montreux den 2 maj, och sedan den 9 maj har hennes kista stått i ett till kapell inrett rum på Skabersjö slott i väntan på greve Thotts stoft, då de efterlevande önskade att de båda makarne skulle få följas i graven.



Foto. C. Henriksen, Gb.

Kliche: Bengt Silfverparn.

KONUNG GUSTAF PÅ SÄRÖ. H. M:t tillbringar även denna sommar någon tids semester på den vackra ön, där konungen idkar sin favoritsport tennis och i övrigt tillbringar en i all enkelhet angenäm tid bland sommargästerna. H. M:t residerar nu som förut hos konsul och fru James Keiller där vår bild är tagen.



Amatörfoto. G. Sandin, Gjöbyn.

Kliche. Ernst Silfverparre.

EN UTANFÖR PITEÅ LANDSPÖRSAMLINGS KYRKA REST MINNESSTEN ÖVER KONUNGENS OCH DROTTNINGENS BESÖK UNDER NORRLANDSFÄRDEN. Se sid. 691.

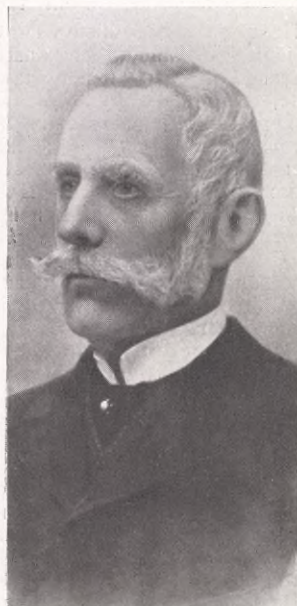
Företvarande riksmarskalken friherre Fredrik von Essen fyller den 30 juli 90 år. Den höga åldern har icke förmått böja kämpagestalten lika litet som det i

dåvarande kronprinsen, snart nämnda tjänst 1863 utnämndes han till kammarherre hos drottning Lovisa. Redan efter fyra år utverkade han sig dock tjänste-

så enastående grad omfattande och krävande arbete, vilket inneslutes i de många levnadsåren, förmått bryta den starka själskraften, komma sinnets ungdomsfriska spänstighet till livs. Vår bild återger jubilaren vid inträdet i det tionde decenniet och därunder synes namnet sådant det tecknats av den ännu starka, säkra handen. Vi hava vid upprepade tillfällen haft anledning att utförligt dröja vid friherre von Essens person och livsgärning samt publicerade i samband med 80-årsdagen en utförlig biograf (årg. XIII:14) till vilken vi för närmare data hänvisa. För dagen vilja vi blott i stora drag återgiva den vackra levnadsbilden.

Fredrik von Essen, son till generalmajoren friherre Fredrik Ulrik von Essen och hans maka Anna Sophia Gyllenhaal, valde liksom fadern den militära banan, men avgick 1863, kort tid efter mottagen utnämning till löjtnant, ur tjänsten. Redan dessförinnan hade han knutits till hovet, och blev 1858 ordonnansofficer hos Carl XV. Vid sitt avsked från nämnda tjänst 1863 utnämndes han till kammarherre hos drottning Lovisa. Redan efter fyra år utverkade han sig dock tjänste-

Forts. å sid. 702.



*F. von Essen*

F. D. RIKSMARSKALKEN FRIHERRE F. VON ESSEN 90 ÅR DEN 30 JULI. Bilden t. h., tagen den 7 juli å Kajlds, visar excellensen med sin maka, född grevinnan Brahe. Det vördade paret ingick sitt äktenskap 1859.



Amatörfoto. J. Frenzel, Helliden.

Kliche. Ernst Silfverparre.

RIKSDAGSMANNAFÄRD TILL NORRLAND.



Överst: PÅ TOPPEN  
AV LUOSSAVAARA.  
Grupp fotografi tagen  
den 17 juli kl. 12 mid-  
natt.

Därunder: TRAN-  
SPORTTÅGET FRÅN  
PORJUS TILL HAR-  
SPRÅNGET.

Nederst: VID HAR-  
SPRÅNGET.

Text å sid. 702.



Fotos Borg-Mesch, Kiruna.

Kläd: Kem. A.-B. Bengt Sjöfersparre, Sthlm-Gbg.



DELTAGARE I FÖRENINGEN FÖR DENDROLOGI OCH PARKVÅRD bese landets artrikaste barrträdsbestånd på Stenkullen hos universitetskanslären och fru Carl Swartz (i mitten å övre bilden). Text å s'id. 703.



Fotos. Winge, Norrköping.

Kliché: Gots Rittgrå å Klicheanstalt, Öbg.



DEN FRUKTANSVÅRDA SKOGSBRANDEN I SKÅNE. Överst: Lycktre, där e den började den 12 juli genom antändning från ett lokomotiv å banan Kristianstad-Ålmhult. Därunder t. v. Ett av branden sköylat hem; t. h. Befolkningen lämnar hus och hem medtagande sina ägodetar. — Text å sid. 695. — Fotos. Träff, Ålmhult. — Kliché: Hengt Silfversparre.



Foto. Luv, Oskarshamn.

**FLISERYDSBRANDEN.** En typisk bild från ett mossparti där elden förstört jord och rötter, varigenom träden störtat. Elden i jorden kan sannolikt endast släckas av ett kommande starkt höstregn.

Kliché: Göta Rithors & Klubbstall, Gbg.

Under den långa torkperiod, som varit rådande har, såsom vanligt under dylika förhållanden, ett stort antal skogseldsvådor förekommit på skilda orter i vårt land. Under det att i en del fall befolkningen i de berörda trakterna snart nog lyckats göra sig till herre över det härjande elementet, har på andra platser elden fått övermäktig och tämligen oerhörd omfattning. Så har för-

hållandet varit i Oskarshamnstrakten, där väldiga skogsbestånd eldhärjats, men i ännu högre grad i norra Skåne vid Loshult strax söder om Älmhult där en den 12 juli utbruten skogsbrand fortsatt att rasa under nära fjorton dagar och först den 24 juli sedan regn fallit, kunde anses begränsad. Loshultsbranden frammanför allades av gnistor från ett forveldat lokomotiv, vilka antände den utmed banvallen växande ljungen och spred sig härifrån med våldsamt fart inåt skogar och mossar. Släckningsmanskaper, bestående av den uppbådade ortsbefolkningen och utkommenderat manskap från de närmast varande militärförbanden, utförde ett energiskt arbete, vilket vid flera tillfällen syntes nära att krönas av framgång, ehuru dessa förhoppningar genom tillstånd vidriga omständigheter, kastningar av vinden, storm o. d. ständigt gäckades. Elden gick härjande ut även över de inne i skogarna liggande gårdarna och hotade jämväl en del tätare bebyggda platser. Den överhängande faran för brandens ytterligare utvidgning avlägsnades dock genom inträffande nederbörd och den 24 juli kunde den som sakkunnig tillkallade nye ledaren av släckningsarbetet major Stridbeck rapportera att branden begränsats. Det härjade området mäter 15 km. i längd och 5 å 6 km. i bredd. Elva bondgårdar och två torp äro nedbrunna samt vidare 153 torvlador och 54 torvskjul, varjämte en mängd torvstackar utgörande hela årets upptagning, förintats.

Brandplatsen har besökts av social- och jordbruksministrarne. Röda korsets första distrikt har igångsatt en kraftig hjälppaktion till förmån för den genom branden nödställda befolkningen i Loshultstrakten.

\*

Firman Wahlén & Blocks stora oljeupplag vid Ropster, Stockholm härjades den 24 juli av en våldsam eldsvåda. Mängden av anhopade oljor och den rådande stormen gävo elden rik näring och försvarade i utomordentligt hög grad släckningsarbetet. Hela oljeupplaget gick till spillo, varemot det lyckades brandmanskaper att rädda närliggande, starkt hotade byggnader.



Foto. Svinhufvud, Stockholm.

**VÄRTABRAND den 24 juli.** Det stora oljeupplaget i Wahlén & Blocks anläggning härjas.

Kliché: Göta, Gbg.

**Hrr Fotografer** uppmanas att vid insändandet av fotografier till HVAR 8 DAG tillse, att firmanamnet är anbragt på fotografiets baksida. Endast då angives firmanamnet.



# NORSKA KONUNGAPARET FIRAR SILVERBRÖLLOP.

*Konung Haakon och drottning Maud av Norge firade den 22 juli sitt silverbröllop.*

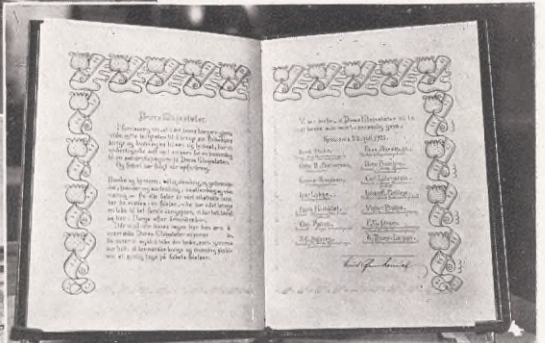
Det var i okt. 1895, som dåvarande prins Carl av Danmark, näst äldste son till danske kronprinsen Fredrik ingick förlovning med prinsens av Wales, sedermera konung Edward, yngsta dotter prinsessan Maud. Förlovningen hade för-gåtts av en varm barndoms- och ungdomsvän-skap, de båda unga voro kusiner. Bröllopet firades den 22 påföljande år i Buckingham Palace i London under ut-vecklande av den engelska hoverceroniens hela pomp och ståt. I sina kommentarer till förmålningen betonade

*Forts. å sid. 697.*



1. KONUNG HAAKON OCH DROTTNING MAUD SAMT KRONPRINS OLAV Å SILVERBRÖLLOPSDAGEN. Grupp-bild tagen å Bygdø Kungsgård av fotograf Wilse, Kristiania.

2. STORTINGSPRESIDENTERNA (fr. v) Lykke, Gunnar Knudsen och Castberg till uppvaktning å K. Slottet. Fotos. Skarpmoen, Kristiania.

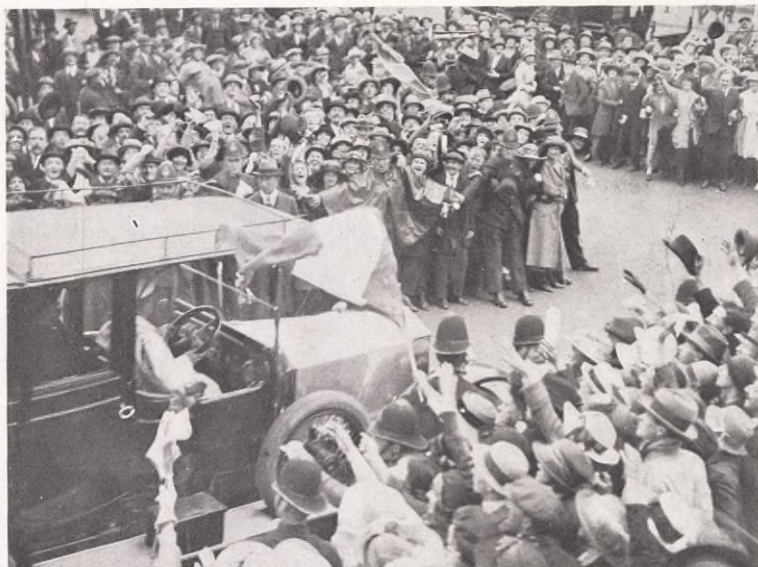


3. PRESENTERNA UTSTÄLLDA i K. Slottet i Kristiania. Längst t. h. Porträtt i olja av Kronprins Olav, utfört av Eivind Engbretsen.

4. DEN KONSTNÄRLIGT UTSTYRDA ADRESSEN varmed till Konungaparet ö-verlämdades den stora nationalgåvan å Kr. 440,000. - Efter fotografier.

Foto. Skarpmoen, Kristiania 5. UTANFÖR K. SLOTTET I KRISTIANIA SILVERBRÖLLOPSDAGEN.

Kliché: Gøds, Chg.



FÖRHANDLINGARNA MELLAN ENGLAND OCH IRLAND. Överst: Sinn-Fein presidenten Mr de Valera lämnar premiärministerresidenset vid Downing Street efter konferensen med Mr Lloyd George, mottagen med jubel av den församlade mängden. Därunder: Folkmängden bejande under konferensen vid inträdet till Downing Street, — Kliche: Göta Ritbyrå & Klichéanstalt, Gbg.

den engelska prässen, att förbindelsen saknade varje politisk innebörd, i det att brudgummen såsom andre som aldrig skulle komma att räknas bland Europas krönta huvud, en kategorisk förklaring som framtiden dock skulle komma att korrigera. De nyförmälda bosatte sig i Köperhamn och levde där i rätt stor tillbakadragenhet ett lyckligt familjeliv. Aktenskapet välsignades med en son, prins Alexander, född 1903. År 1905, det för de Nordiska rikena så skickesediga året, mottog prins Carl, sedan skilsmässan mellan Sverige och Norge var ett i allbordat faktum, Kallensen hörsammades och den 25 nov. samma år höll prins Carl nu som konung Haakon VII av Norge och drottning Maud, ättföjda av sin tvåårige son, vilken som norsk kronprins tilldelats namnet Olav, sitt intåg i Kristiania. I juni påföljande år ägde kröningen rum i Trondhjem. De kungliga makarnas ställning i Norge var under de första åren helt säkert icke utan svårigheter. De kommo som främlingar till ett folk, som helt nyligen vunnit sin självständighet, och inom vilket starka republikanska strömningar gjorde sig gällande, de talade ett om än besläktat så dock olikartat språk, som skilde dem från deras undersåtar, och de voro de första av sin dynasti utan stöd i folkets närvarande kärlek och trohet. En klok politik, en ärlig vilja att fullgöra åtagna plikter, ett vinnande uppträdande säkerställde emellertid den unga dynastien, gav den fäste i folkets aktning och sympati. Bandet mellan folk och konungahus befästes ytterligare därigenom att tronföljaren genom sin uppfostran blivit en verklig son av Norge, helt fri från det främlingskap som en gång vilade över de kungliga föräldrarna.

Hur folkkärt det norska konungaparet under årens lopp blivit

därom vittnar oförtydligt den varma hyllning, som kom det till del på silverbröllopsdagen. Regeringen, stortinget och Kristiania stad överlämnade praktfulla gåvor och från det norska folket kom en landsgåva på 440,000 kr. ättföjda av en adress, vilken i kärnfulla ord ger uttryck åt dess känslor av tacksamhet ger t emot och tillgivenhet för det första kungäpar, som efter århundraden varit dess eget.

Den irländska krisens lösning är ännu icke definitiv, men det finnes de bästa utsikter för att den skall genomföras inom den allra närmaste tiden och efter linjer, som tillfredsställa samtliga intresserade parter, England, Syd-Irland, representerat av de republikanska sinnfeinarna, och de engelskvänliga irländska Ulstergrevskaper. Efter de i ett föregående nummer av vår tidning omnämnda konferenserna i London mellan engelske premiärministern Lloyd George och ledaren för sinnfeinarna De Valera samt Sir James Craig, som representant för Ulster, hava de båda sistnämnda återrest till Irland för att rådgöra med sina anhängare. Under tiden har engelska pressen börjat precisera uppgifterna om regeringens hittills hemlighållna villkor för Irland. Förslagen gälla Syd-Irland och Ulster särskilt samt kunna accepteras och förkastas av båda landsdelarna eller endast av den ena, i vilket senare fall dock praktiska svårigheter skulle inställa sig och snart nog tvinga de båda kivande parterna till inbördes överenskommelse och samgående. Det av England erbjudna commonwealth ger Irland kontroll över skatter och tullar samt bereder möjlighet att uppställa territorialtrupper, medan armén och flottan samt luftvapnet förbliva engelska. Som ett gynnsamt tecken för krisens lösning framhålles, att sinnfeinarna synes hava uppgivit kravet på en självständig irländsk republik.



Efter porträtt.

Kliché: Ernst Silfverparre.

C. E. T. AV WIR-  
SÉN. Nyutnämnd  
chargé d'affaires  
i Estland och Lett-  
land.

Text å sid. 702.

Vidst. portr.:

ESTLANDS  
KRIGSMINISTER  
SOOTS.



Efter porträtt.

Kliché: Ernst Silfverparre.

Nyutnämnda turkiska sändebudet vid svenska hovet, *M. Ghalib Kémely Bey*, mottogs den 18 juli i högtidlig audiens av konungen å Stockholms slott, varvid han fick överlämna sina kreditivbrev. I hans sällskap befaun sig den likaledes nyutnämnde turkiske legationssekreteraren, *M. Laik Moukbil Bey*, och som introduktör fungerade kammarherren, frih. Chr. O. C. Barnekow. Färden till slottet företogs enligt sedvanligt bruk i sju-glasvagnen, som avhämtade det nya sändebudet.



Foto. Rahm, Stockholm.

Kliché: Ernst Silfverparre.

TURKIETS NYE MINISTER VID SVENSKA HOVET, GHALIB KEMALY BEY (X)

I AUDIENS HOS KONUNGEN.

T h.: Legationssekreteraren *Laik Moukbil Bey*; t. v. kammarherren, friherre *C. O. C. Barnekow*, tj. introduktör.



Efter fotograf.

Kliché: Ernst Silfverparre.

FORENTA STATERNAS NYA SÄNDEBUD I FRANKRIKE *Mr MYRON HERRICK* efter mottagningen hos Republikens president.



Efter porträtt.

Kliché: Ernst Silfverparre.

REPUBLIKEN ESTLANDS PRESIDENT, STRANDMAN (t. v.) OCH PRE-  
MIÄRMINISTER, PÄTS.





Hässleholms nya stationshus, i samband med vars uppförande även bangården moderniserats och utvidgats, står nu färdigt. Slutavsyningen, som ägde rum den 16 juli, firades av staden medels allmän flaggning. Bangårdsarbetena påbörjades redan 1914 under det att arbetet med stationsbyggnaden, persontunneln och plattformarne tog sin början 1918. Ritningarne till stationshuset hava utförts av statens järnvägars arkitekt Folke Zettervall.

Fotos. Pihl, Hässleholm.

HÄSSEHOLMS NYA STATIONSHUS.

Reguljär luftlinje Stockholm—Reval öppnades den 19 juli av Svenska Lufttrafikaktiebolaget, som då med en stor italiensk Savoia-flygbåt, förd av löjtnant Longo och åtföljd av en mindre från Tyskland inköpt Junkermaskin, vilken några dagar tidigare företagit en provtur på sträckan, verkställde den första ordinarie turen på ifrågavarande rout. Post och passagerare medfördes. Linjen går över större vattensträckor än någon annan i världen. Närvarande vid starten voro bland andra Lufttrafikaktiebolagets



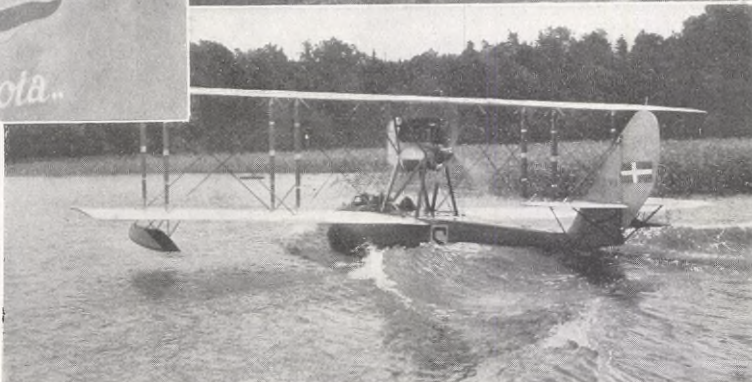
Pressfoto.

Kliche: Bengt Silfversparre.

DEN NYA FLYG-ROUTEN STOCKHOLM—REVAL.

Den första färden den 19 juli. T. v. Generalpostdirektören Juhlin och kapten Jacobson. T. h. Klart och nerst Start.

chef, kapten Lennart Jacobson, och generalpostdirektör Julius Juhlin. Efter tre timmars färd utan alla missöden skedde ankomsten till Reval och efter tre timmar Forts. å sid. 702.



## EN MÄRKLIG GRAVSÄTTNING.



Foto. Ohm, Malmö. Klisché: Göts, Cbg.  
KONUNGEN OCH KRONPRINSEN VID ÖVERHOVJÄGMÄS-  
TAREN GREVE TAGE THOTTS OCH HANS MAKAS GRAV  
å Skabersjö kyrkogård. — Främst t. v. greve Otto Thott, den  
avlidne fideikommissariens broder och efterträdare, med maka.  
I cirkeln: DE TVÅ KISTORNA I GRAVKAPELLET, greve  
Tage Thotts kista t. h. — Text å sid. 691.

Nedanstående bild återgiver svenska missionssjuk-  
huset i Tirupatur i Sydindien. Komplexet är dock  
betydligt större än vad bilden visar, i det att endast  
polikliniken är synlig därå, under det att övriga byggn-  
nader döljas av träden. Hela komplexet är uppfört  
för svenska pengar. Under föregående år behand-  
lades mer än 44,000 fall på polikliniken, 700 patienter  
vårdades såsom inneliggande och sammanlagt utför-  
des c:a 1,500 operationer därav 425 för grå starr.

Sjukvårdsinrättningen, vilken i sin helhet står under  
överinseende av Svenska kyrkans mission kan nu i det  
närmaste själv bära alla omkostnader.



SVENSKA KYRKANS MISSIONSSJUKHUS I TIRUPATUR, SYD-INDIEN. Efter fotografi insänt av d:r T. Kugelberg, Tirupatur.

Klisché: Göts Bildbyrå & Klischéanstalt, Cbg.

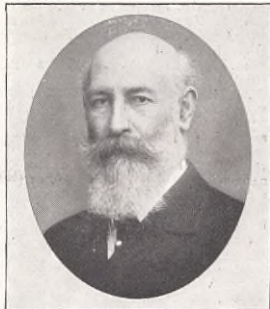
# VECKANS PORTRÄTTGALLERI



PH. L. TROZELLI.  
Kammarherre. Godsägare.  
Björnsnäs. 65 år 29 juli.\*



C. A. FALKENBERG.  
Friherre Överste. — Stock-  
holm. 65 år 27 juli.\*



C. R. LAMM.  
Godsägare. Ingeniör. — Näsby.  
65 år 4 aug.\*



O. W. MELIN.  
Överste. — Uddevalta.  
60 år 3 aug.\*



P. A. CEDERGRÉN.  
Postmästare — Wislanda.  
65 år 26 juli.



I. A. G. LUNDIN.  
Andre stadsläkare. — Söder-  
tälje. 55 år 2 aug.\*



K. G. FRIEDLUND.  
Stadsingeniör. Köping.  
50 år 14 juli\*



N. C. MALMBERG.  
Hamnkapten. Sjöm-husomb-  
man. — Nyköping. 50 år 26 juli.



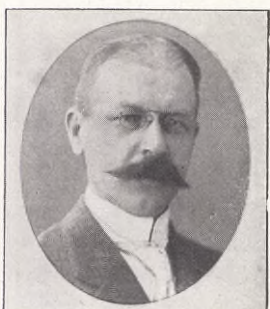
I. O. BENDIXSON.  
Professor. — Stockholm.  
60 år 1 aug.\*



N. G. J. LAGERBIELKE.  
Hovrättsråd. — Stockholm.  
60 år 3 aug.\*



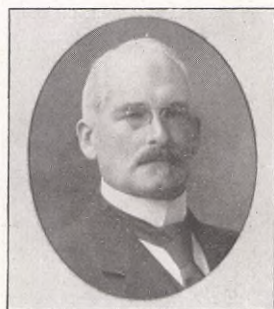
E. P. W. RÖING.  
Grosshandlande. — Göteborg.  
55 år 3 aug.\*



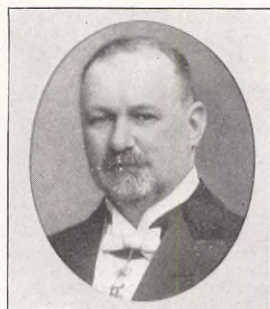
A. E. M. ERICSSON.  
Statsråd. — Stockholm.  
50 år 31 juli.\*



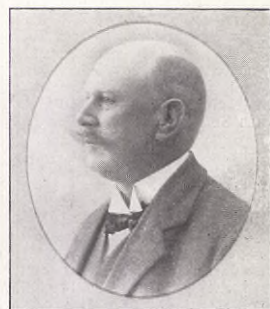
H. M. DAHLGRÉN.  
Rektor. — Strängnäs.  
60 år 3 aug.\*



C. E. HENSCHEN.  
Akademikerare. — Upp-  
sala. — 60 år 2 aug.\*



B. Y. SJÖSTEDT.  
Professor. — Stockholm.  
55 år 3 aug.\*



A. A. BEHM.  
Intendent — Stockholm.  
50 år 17 juli.\*

Klische: Kem. A.-B. Bemat Sjöforsparre, Sthm—Gbg

\* Data å nästa sida.



*Klitché. Bengt Silfversteen.*

**N. E. A. SON ANCKERS †.**  
**Kommandör. — Brantsnäs.**  
**F. 1858. † 13 juli.\***

nehåller utomordentliga konstsamlingar, började v. Ludvigsborg i u merna bland de största o. förnämsta i vårt land. Ordf. i komm.-st. i dess livsmed.-nmd. V. ordf. i Stockh.-Roslagens jernv. i Luth & Roséns elektr. a.-b. i Ludvigsborgs verkst. a.-b. Biogr. o. helsid.-portr. årg. XVIII:26.

**OLOF MELIN.** Ulltn. i Älvsb. reg. 81. maj 08, i Skarab. reg. 09, v. Västg. reg. 10, chef f. Inf. skjutsk. 08—12, övjtjn. v. Skarab. reg. 11, v. Bohusl. reg. 13, överste i an. o. t. chef f. Hall. reg. 14, överste o. chef f. Bohusl. reg. sdn 15, Sjukgymn.-ex. v. Gymn. centralinst. 91, utl. kommand. i Frankr. 07—08, i Österrike o. Rumän. 11, i Engl. 13, sjukgymn. i Bourne-mouth 91—93, Stadsfullm. i Uddevalla 15—17, Uppfinnare av Melin's stenografi 52, utg. av Tidsn. f. svenska snabbskrift o. av lärob. i ämnet. Led. av krigsvet.-akad. En utförlig beskrivn. av Mellins numera synnerligen utbredda svenska snabbskriftsystem återfinnes i årg. VII: 14.

**IWAR LUNDIN.** Stud. 85, med. lic. 99, underl. v. Maria sjukh. i Stockh. 01—04, sdn, sistn. är andre stadsläk. i Södertälje. V. ordf. i hälsov.-nmd. sdn 04, led. av dir. f. länslasar. s. å.; stadsfullm. sdn 08, v. ordf. 15—19.

**KARL FRIEDLUND.** Utex. fr. Tekn. skolan i Stockh. (byggn. avd.) 01, hamn- o. stadsing. i Köpings sdn 02, förestånd. f. dess elektr.-verk 02—19, stadsfullm. 10—13, led. av hälsov.-nmd. 19, ordf. i komm. arb.-lösh.- o. hjälpkomm. sdn 19; ordf. i Köp. skyttefören. sdn s. å.

**IVAR BENDIXSON.** Stud. 79, fil. lic. 90, doc. i matem. v. Stockh. högsk. 90—05, prof. i ren matem. v. Tekniska högsk. 1901—05, prof. i högre matem. analys v. Stockh. högsk. sdn 05, dess rektor sdn 10. Led. av Vetens-

*Forts. fr. sid. 692.*

frilhet för att finna erfordrig till för värden av det ärvda stora godset Kafiläs och disponentskapet för Salsta, Lenna och Vatt-holma bruks- och lantegendomar i Uppland m. m. Till denna omfattande ensildade verksamhet kommo snart krävande allmänna uppdrag: medlemskap av Skaraborgs läns landsting, vars ordförande han var perioden 1885—87, vice ordförandeskap i länets hushållningssällskap, ledamotskap av Lantbruksakademien m. m. Det var dock på det politiska området frih. von Essen skulle komma att göra sina största, mest betydande insatser. Redan 1866 invaldes han av länets landsting i Första kammaren där han hade säte intill 1874. då han avsåde sig riksdagsmannaskapet. Som ett erkännande av hans framstående duglighet insattes han 1869 i statsutskottet, ett uppdrag som med undantag endast för ett år vid varje riksdag förnyades. År 1876 erhöi han av Älvsborgs läns landsting nytt riksdagsmandat, vilket kom att sträcka sig till år 1906, då han definitivt lämnade riksdagen. När Bilot 1888 bildade regering, övertog frih. von Essen finansministerportföljen, vilken han behöll även under Boströms ministär. Under hans finansministeriät avgjordes ett flertal för landets ekonomiska utveckling viktiga frågor: tullskydd åt den svenska industrien, grundskatteavskrivningen m. m. Under denna tid braktes jämväl genom statsens stöd den inhemska sockerindustrien till en blomstrande utveckling, liksom även rikstelenens nyskapades. Då riksmarskalksämberet genom frih. Bildts frånfälle 1894 blev ledigt, kallades frih. von Essen till dess innehavare, varvid han avgick från finansministerposten. Han kvarstod dock ännu i tolv år som medlem av Försäkringskassans i vars arbete han liksom tidigare, alljämt företrädande statens och det allmännas intressen, tog verksam del. Kammaren tillgodogjorde sig hans stora i. sakter och enastående arbetsförmåga genom att insätta honom i ett otal kommittéer. Efter ansökan erhöi han 1911 nådigt avsked som riksmarskalk. Bland ett stort antal höga ordensutmärkelser som kommit frih. von Essen till del bör särskilt nämnas Serafimerorden 1895.

*Forts. fr. sid. 699.*

mars uppehåll där företogs återfärd till Stockholm med Junkermaskinen medan den större Savoabåten blev fördröjd i Reval. Ankomsten till Stockholm ägde, vad Junkermaskinen beträffar, rum efter ytterligare tre timmar och hela färden hade alltså tagit en tid av sammanlagt nio timmar. Ordinarie turer komma hädanefter att göras varje tisdag och fredag med avgång från Stockholm klockan 10,30 f. m. och beräknad återkomst klockan 6 e. m. Lufttrafikaktiebolagets chef, kapten Jacobson, som bekant även sekreterare i lufttrafikkommittén, har beträffande den nya luftlinjens startande uttalat att kommunikationerna på Estland och Ryssland för närvarande äro så otillfredsställande att en luftlinje måste betecknas som ett högst behövt komplement härtill.

*Till bild å sid. 693.*

*En samling riksdagsmän, räknande cirka 150 deltagare, har*

sk.-akad. Stadsfullm. sdn 03, sekr. i frilsh. klubb. 1900—10, ordf. i Stockh frilsh. valmansfören. 10—13, led. av komm. ang. förbättr. av valmetoden 12. Matem. förf. Biografi o. helsid.-portr. årg. XX: 26.

**JOHAN LAGEBIELEKE.** Stud. 80, hovr.-ex. 85, v. hvd 87, fiskal i Svea hovr. 92, ass. 95, hovr.-råd 06. Ordf. i Krigshovr. (förste civ. ordf.) sdn 16. Led. av lönerogler.-komm. 08. ordf. i sakkunn. i Just.-dep. ang. nya arbetsordn. f. rikets hovrätter 09, t. f. Just.kansler under ett år v. skilda tillf. 10—15. Lekom. omb. v. kyrkomöt. 20 f. Söderml. delen av Strängnäs st. Ordf. i Riddarhusutsk. v. senaste fyra adelsmöten.

**ERIK RÖING.** Utg. fr. Göteborg. hand.-inst. 82, grundl. o. inneh. av firman Erik R. i Göteborg. sdn 88. Led. av Riksd. A. K. sdn 05 o. en av dess mera bemärkta led. Led. av bevilln.-utsk. sdn 09, v. ordf. 18, ordf. sdn 20; led. av Ekonom. rådet sdn 20; led. av lib. saml.-part. förtroenderåd, ordf. i centralstyr. f. Göteborg. lib. valmansfören. Ordf. i trustkomm. 11—13, led. av 1910 års stämpelskolebörser, av sackerinlägg. 13; led. av sv. deleg. f. skand. varuutbytet 17—19. Led. av tull- o. traktatkomm. 19, sv. sockerkomm. 17—18.

**EMIL ERICSSON.** Stud. 89, fil. kand. 95, kansl. 98, e. o. tjan. i Gen.-poststyr. 96, sekr. 09; aman. i Eckles. dep. 900, t. f. exped.-chef där 14, ordf. 16. Konsult. statsråd mars.-okt. 17. Kansliråd i Just.-dep. 18, änyo konsult. statsråd sdn. okt. 20. Not. eller t. n. v. Riksd. 92—14, v. kyrkomöt. 93, 98, 03, 08—10, led. av lönerogler.-komm. 11—12 o. sdn 18.

**HARALD DAHLGREN.** Stud. 81, fil. kand. 89, kompl. 91, v. lekt. samt ex. lär. v. Norra reallärov. i Stockh. 92—95, lär. v. Scharfhaus hand.-inst. 93—95, adj. i Skara 94. rekt. v. Upps. semin. 04. Led. av lärov.-komm. 99—02. folksk.-insp. i Upps. 04; led. av folkundervisn.-komm. 06—10, ordf. 11—14 ex.-cen. v. Stockh. priv. folksk.-semin. 10—13, v. Göteborg. kvinnl. folksk.-semin. 12—13, led. av styr. f. landst. småsk.-semin. i Upps. 12; adj.-led. av värnpliktskomm. 10. Sakkunn. i skolfrågor inom Eckles. dep. T. f. undervisn.-råd o. led. av Folkskoleöverstyr. 14, ordf. 15—17. Rekt. v. folksk.-semin. i Strängnäs sdn 17. Led. av skolrådet där.

**CARL HENSCHEN.** Stud. 80, hovr.-ex. 86, v. hvd. 89, akad. kansl. 92, akad. bokh. o. kont. aman. 93, akad. kamrer 97; not. h. fil. fakult. 95—06, h. medic. fakult. sdn sistn. år.

**YNGVE SJÖSTEDT.** Stud. 86, fil. lic. o. fil. dr. 96, assist. v. Stat. entomolog. anst. 97, prof. o. intend. v. entomolog. avd. v. Naturhist. Riksmus. 02. Företagit vidsträckt forskning v. Riksmus. o. Upps. univ. zool. Inst. t. Kamerun, på offentl. uppdrag t. Förenta Stat. o. Canada 98, zoolog. exped. t. Kilimandjaro 05—06. Om dessa forskn.-resor föreläggat ett stort antal vetenskapl. verk. Red. "Entomolog. tidskr." sdn. 01. Led. av Vetensk.-akad. o. ett flertal utl. samf. Biografi o. helsid.-portr. årg. XII: 41.

**ALARIK BEHM.** Efter avslut. lärov.-studier 92 t. g. v. Riksmus. vertebratv. t. 97, aman. v. Nord. mus. zool. avd. sistn. år, intend. v. Skansens naturvetenskapl. avd. sdn 06. Naturforskare o. skriftställare.

**NILS ANCKERS †** Ulltn. v. Flott. 78, anst. i Kongostans utv. 84—87, kapt. 89, lär. v. Sjökrigsskol. 91—99, komm. kapt. 2 gr. 1900, 1 gr. 03, adj. h. stat. befälh. i Karlskr. 02, chef f. Marinförvalt. minavd. 05—10, kommandör. 07, varvschef i Stockh. 10—19, i res. sistn. år. Led. av krigsvet. akad., Örl. mannasä. lsk., led. av dir. f. Kon. hosp. 11.

företaget en nio dagars studieresa till det nordligaste Norrland. Färden utgick från Stockholm till Boden, där resenärerna delade upp sig i fyra grupper, vilka reste åt olika håll för att sedan åter lörenas i Boden och gemensamt företaga återresan till Stockholm. Första gruppen stälde kosan till Jörn, Arvidsjaur och Årjeplog, den andra till Morjärv, Neder Kalix, Haparanda och Över-Torneå och den tredje till Murjek, Jockmock, Gellivare och MalMBERGET. Den fjärde slutligen, vilken räknade det största antalet färdledtagare reste Malmbanan uppåt ända till Narvik. Under färden gjorde r. ksdagsmännen talrika uppehåll i olika städer, däribland utställningsstaden Luleå, och större samhälle i varjämte avstickare även företogs inåt landsbygden för att komma i kontakt med befolkningen och få del av dess önskemål. Man hade därvid rikt tillfälle att konstatera det trängande behovet av förbättrade kommunikationsförhållanden såväl i fråga om järnvägar som landsvägar, varförutan de oerhörda möjligheter i odlings- och kolonisationshänseende Norrland erbjuder icke kunna tillgodogöras. De studierande riksdagsmännen hava vidare varmt vittordat det kulturens pionjärbete, som med sådan entusiasm och rik framgång utföres av de norrländska folkhögskolorna.

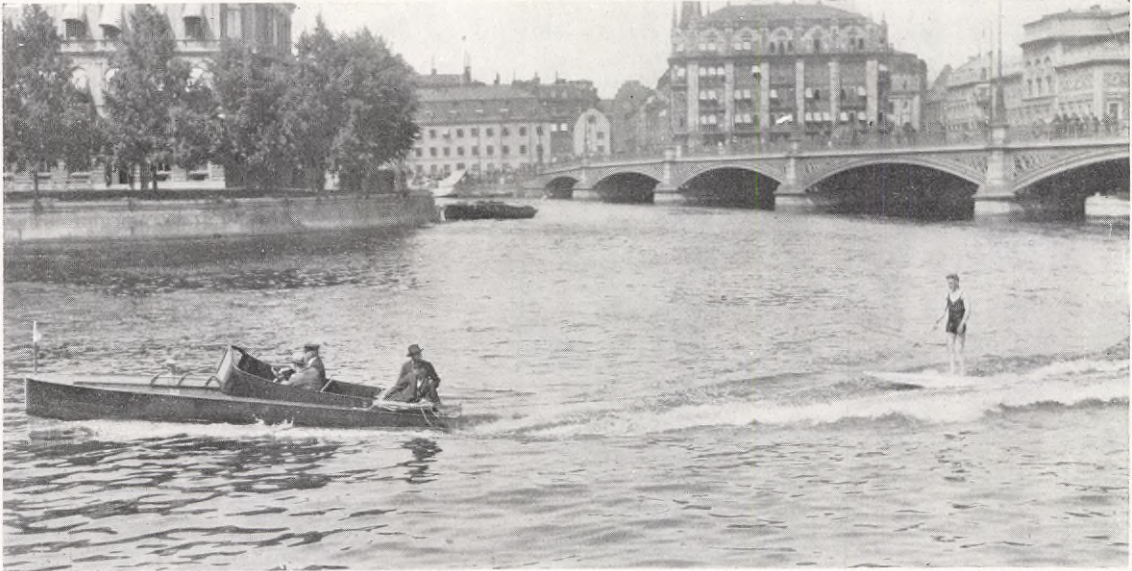
*Till bild å sid. 698.*

För att tillmötesgå ett i intresserat svenska kretsar och i de forna Östersjöprovincerna gemensamt önskemål har regeringen beslutat upprättande av en beskickning tillsvarende i Estland och Lettland samt för att i egenskap av t. f. chargé d'affaires förestå densamma förordnat majoren, t. f. legationssekreteraren, *Einar af Wirsén*.

Major af Wirsén är född 1875 och fick sin officersfullmakt vid Svea livgarde 1895. År 1920 utnämndes han till major vid Göta livgarde och var dessförinnan år 1903 attaché vid beskickningen i Rom och 1915—1920 förordnad som militärrattaché i Konstantinopel. Har nu senast en kortare tid tjänstgjort som andre legationssekreterare i Warschau och innevarande är fungerat dels såsom; extra andre legationssekreterare i Utrikesdepartementet och dels som chargé d'affaires i London.

Vid tillträdandet av den nya befattningen torde ministern komma att ta sin bostad i Reval.

**INNEHÅLL:** Hemmansägaren författaren Carl Larsson i By (biografi och helsidesporträtt). — Konungaparet hugfäst i en minnessten sin Norrlandsfärd — Svenska riksdagsmän på studieresa i det nordligaste Sverige. — Norska konungaparet silberbröllop. — F. riksmarskalken frih. Fredrik von Essen 90 år. — Greve och grevinnan Tage Thoitts jordfästning. — Irlandskå krisen. — Skogseldsvådorna vid Oskarshamn och Loshult. — Reguliär flygtrafik i Stockholm—Reval. — Boxningsmatchen Carpenter—Dempsey. — Porträtt och bilder till dagskrönikan. — Veckans porträttgalleri.



Efter fotografji.

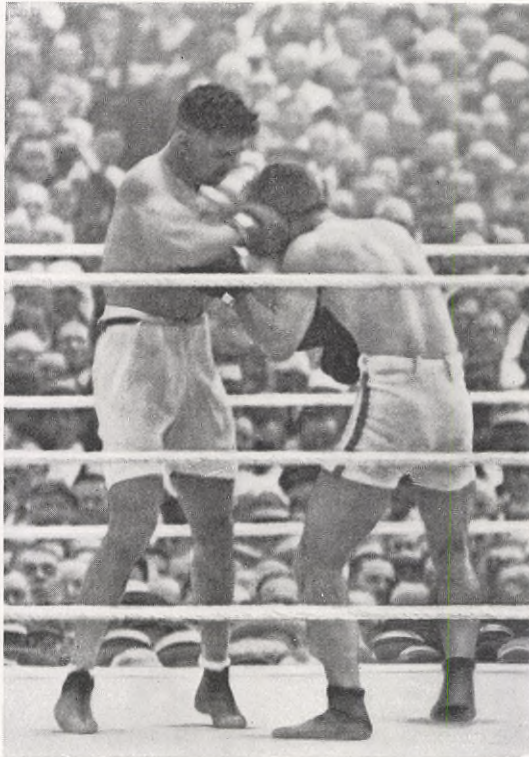
“SURFING” DEMONSTRERAS I STOCKHOLM.

Klitché: Ernst Silfverqvist.

En ny slags vattensport har haft sin debut i Stockholm nämligen den från utländska badorter välbekanta “Surfing”, som består i att stående balansera på en bred plank, medelst ett långt rep fästgjord vid en snabbgående motorbåt. En uppvisning, som företogs å Strömmen av herr Bror Åström, blev livligt uppmärksammat och den friska sporten kan möjligen finna intresserade även vid våra kuster. \*

Till bild å sid. 694.

Föreningen för dendrologi och parkvärd, vilken bildats för att vidga och belysa intresset för träden och parkerna, är ordnade nyligen för sina medlemmar en tre dagars exkursion i Södermanland och Östergötland. I utflykten deltog ett sjuttiootal personer, botanister, skogsmän, trädgårdsarkitekter och godsägare från alla delar av landet. Med Katrineholm som utgångspunkt startade färdtagarna i ett tiotal bilar till en å Ernesbergs marker vid Mogetorp befintliga barrskog, vilken anses vara Sveriges vackraste. Den är 145 år gammal, täcker en areal av 40 hektar och har ett trädbestånd, som mäter över 30 meter i höjd. Man har velat söka orsaken till den enastående växtligheten i platsens radioaktiva grundvatten. En stor del av dagens färd gick vidare genom Ernesbergs vidsträckta skogar med deras under generationer sparade bestånd, vilka med sina till jättedimensioner nådda träd



CARPENTIER—DEMPSEY. Klitché: Ernst Silfverqvist. Dempsey utdelar sin avgörande “Knockout” som träffar Carpentier bakom örat och fäller honom till marken.

Efter originalfoto. från Amerika.

Redan i närmast föregående nummer kunde även H. 8. D. “haft tillfälle” reproducera illustrationer från “världsmatchen” ur utländska tidskrifter. Men den metoden är icke H. 8. D:s. — I övrigt voro vi förvissade om att originalfotografier skulle insändas av vårt fotografiska ombud i New York och en hel kollektion sådana inträffade också med första möjliga lägenhet (äng. “Stockholm”).

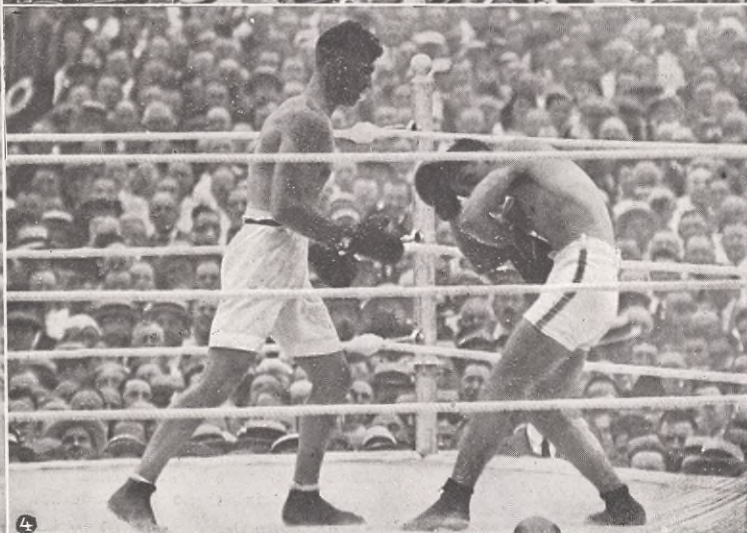
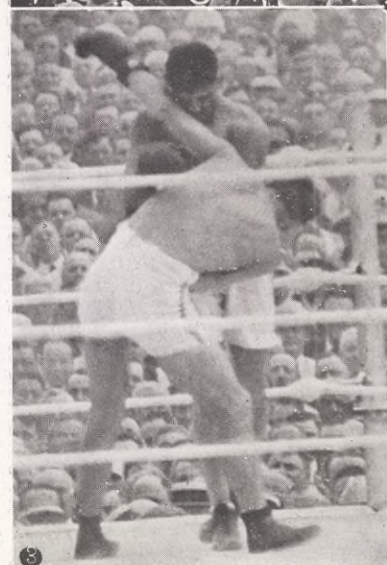
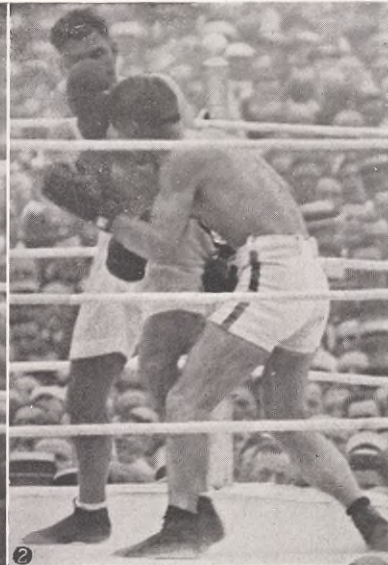
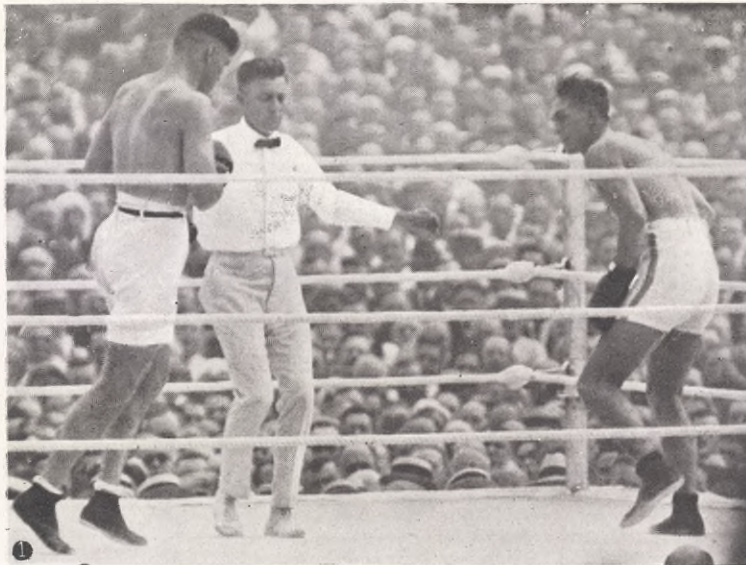
Det intresse för “the noble art of Selfdefence” i allmänhet och “världsmatchen” i synnerhet, vilket

representera ofantliga värden. Det gavs även färdtagarna tillfälle att beundra de storslagna park- och trädgårdsanläggningarna vid Ernebergs och Sjöholms slott. Bland övriga i dendrologiskt hänseende märkliga platser som besöktes kan nämnas Jönåkers allmänning vilken har att uppvisa icke blott Sveriges rikaste skogsbestånd pr hektar räknat utan även äger den största virkesmassa pr hektar, som finnes i vår världsdel, samt vidare den vackra parken på Stenkullens gods tillhörigt föreningens ordförande universitetskansleren Swartz. Denna park, anlagd på 1860-talet, äger en synnerligen rikhaltig samling utländska barrträd, vilken torde stå utan medtävlare inom landet. Två timmar erfordrades för att demonstrera det märkliga parkbeståndet med dess otaliga arter. Särskild uppmärksamhet tilldrog sig ett exemplar av Abies nordmanniana landets största träd av detta slag. Parkens upp till 12 meter höga cypresser torde likaledes sakna motstycke i det övriga landet. Besök gjordes vidare i den till Hults bruk hörande gamla trädgården, vilken med sina anläggningar står oförändrad sedan 1700-talet, på Krusenhof, Björnsnäs, och Norrviken, vilkas park- och trädgårdsanläggningar livligt beundrades. Slutligen kan nämnas att Prins Carl hade älskvardheten inbjuda de i exkursionen deltagande till den furstliga sommargården Fridhem, vars trädgård innesluter en rosengård av stora mått och en oförläpelig skönhet.

H. 8. D. saknar, finnes som bekant desto starkare hos en stor allmänhet till vilken H. 8. D. har skyldighet taga hänsyn och visa uppmärksamhet. För att fullgöra denna skyldighet ha vi ur den stora samlingen av originalfotografier utvalt en generalvy samt en situationsbild från varje rond; återstoden kunde fylla ett helt nummer av H. 8. D. — I övrigt avstå vi — som redan förut framhållits — från varje referat och hänvisa de intresserade till ovanstående bild samt till följande sida.



“VÄRLDSMATCHEN“ CARPENTIER—DEMPSEY



1. FORSTA RONDEN: Då gong gongen ljudit springer Carpentier (t. h.) mot Dempsey och gör ett höger- och vänsterslag mot dennes käke. — 2. ANDRA RONDEN: Carpentier (t. h.) träffar med ett kraftigt slag Dempsey's käke. — 3. TREDJE RONDEN: Carpentier (närmast) missar och Dempsey går in med korta slag mot C:s kropp. — 4. FJÄRDE RONDEN: Carpentier (t. h.) häm-  
 var sig efter första Knockdown; efter den sista (se omstående sida) har han väl knappast hämtat sig ännu. — I MITTEN: Vy  
 över arenan i Jersey City den 2 juli för de 100,000 åskådarna. T. v. synes "ringen"; kråkboet t. h. är för fotograferna, där våt  
 även H. 8. D:s kamera befann sig. — Efter originalfotos från Amerika. — Klische: Göss, Abg.

Eftertryck av text eller illustrationer i HVAR 8 DAG utan angivande av källan förbjudes vid laga påföljd.  
 För Berättelser och Historietter gäller ovl:rorligt förbud.